Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 15. lipnja 2026.
(OR. en)

9808/26
COR 1

LIMITE

COH 95
SOC 295
AGRI 429
AGRIFIN 105
PECHE 209
FIN 760
JAI 675
SAN 357
CODEC 1039
CADREFIN 249
POLGEN 140
IA 143

PUBLIC

Međuinstitucijski predmet:
2025/0240 (COD)

NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Europskog fonda za ekonomsku, socijalnu i teritorijalnu koheziju, poljoprivredu i ruralni razvoj, ribarstvo i pomorstvo, prosperitet i sigurnost za razdoblje 2028. – 2034. i izmjeni Uredbe (EU) 2023/955 i Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 („Uredba o planu za NRP”) – djelomičan opći pristup

U dokumentu 9808/26 INIT dodaje se nova uvodna izjava (27-a) koja bi trebala glasiti:

(27-a) Unija se temelji na vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava. Kako bi se ojačala zaštita temeljnih prava i vladavine prava, pri provedbi Fonda trebalo bi uspostaviti djelotvorne mehanizme za njihovu zaštitu.

S obzirom na preklapanje područja primjene Povelje o temeljnim pravima i načela vladavine prava, kao i potrebu da se osigura zaštita financijskih interesa Unije i važnost financijskih učinaka mjera koje će možda biti potrebno donijeti, nužno je

osigurati jedinstvene uvjete za njihovu provedbu te bi stoga provedbene ovlasti trebalo dodijeliti Vijeću, koje bi trebalo djelovati na temelju prijedloga Komisije.

U dokumentu 9808/26 INIT dodaje se nova uvodna izjava (27-aa) koja bi trebala glasiti:

(27-aa)Ako se primjena uvjeta utvrđenih u člancima 8. i 9. ove Uredbe oslanja na godišnje izvješće Komisije o vladavini prava, ključno je da se takva primjena temelji na objektivnim i provjerljivim kriterijima, u skladu s načelima pravne sigurnosti, proporcionalnosti i jednakog postupanja. U tu bi se svrhu priprema izvješća o vladavini prava, koje se, među ostalim dokumentima, upotrebljava za potrebe ocjene na temelju članaka 8. i 9., trebala temeljiti prvenstveno na službenim dokumentima i izvješćima međunarodnih organizacija i nacionalnih tijela te na sudskoj praksi Suda Europske unije i nacionalnih sudova. Priprema izvješća o vladavini prava trebala bi uključivati blisku i strukturiranu suradnju s tijelima država članica.

U dokumentu 9808/26 INIT članak 3. stavak 1. točka (b) trebala bi glasiti:

(b) potpora obrambenim sposobnostima, otpornosti, pripravnosti, civilnoj zaštiti i sigurnosti Unije u svim regijama, što uključuje:

i. jačanje obrambene industrijske baze Unije, **podupiranje obrambene infrastrukture** i vojne mobilnosti, prije svega razvojem infrastrukture TEN-T-a s dvojnom namjenom, **koridora za mobilnost i nedostatnih veza**;

ii. jačanje pripravnosti Unije na krize i katastrofe, **uključujući hibridne prijetnje, posebno** uključivanjem načela „integrirane pripremljenosti”;

iii. jačanje sigurnosti **i civilne zaštite** Unije poboljšanjem sposobnosti otkrivanja, sprečavanja i odgovora na prijetnje, što uključuje unapređivanje **i zaštitu** kritične […] infrastrukture i kibernetičke sigurnosti.

U dokumentu 9808/26 INIT članak 8. stavak 4. trebao bi glasiti:

4. Ako Komisija zaključi da horizontalni uvjet iz Povelje nije ispunjen, u roku od dva mjeseca od primitka opažanja države članice iz stavka 3. **Vijeću predlaže** […] provedbenu odluku o utvrđivanju neispunjenja horizontalnog uvjeta iz Povelje i određivanju specifičnih mjera iz plana za NRP **i plana Interrega** na koje to neispunjenje utječe.

Vijeće provedbenu odluku donosi u roku od četiri tjedna od donošenja prijedloga Komisije.

PUBLIC

U dokumentu 9808/26 INIT članak 8. stavak 6. trebao bi glasiti:

6. Dotična država članica obavješćuje Komisiju čim smatra da je horizontalni uvjet iz Povelje ispunjen. Komisija ocjenjuje tu obavijest u roku od dva mjeseca od njezina primitka. Ako Komisija smatra da je horizontalni uvjet iz Povelje ispunjen **u cijelosti ili djelomično, predlaže Vijeću** da odluku iz stavka 4. stavi izvan snage **ili je izmijeni. Vijeće provedbenu odluku donosi u roku od četiri tjedna od donošenja prijedloga Komisije.**

U dokumentu 9808/26 INIT članak 8. stavak 8. trebalo bi izbrisati:

8.

U dokumentu 9808/26 INIT članak 35.b stavak 2. trebao bi glasiti:

[2. Na temelju članka 10. stavka 2. točke (a) podtočke ii. [namjenski iznos za ZRP] financiraju se samo intervencije iz stavka 1. točaka od (a) do (d).]